



S DA BANDA DO NORTE.



S E T

ILHA DO ÇAPATEIRO.





*Verclaringe van sommige Portu-  
vornaemste pläetsen vande Stat*

- Benesteri, ou Passo de Santiago* — *Benes- R*  
*terri* ofte de passagie vā *S. Jacop.*
- Passo seco* — *De drooge passagie.* C
- Passo de daugi* — *Passagie van daugij.*
- Passo de Nórna* — *Passagie vā Nórna.* A
- Passo de Panji* — *Passagie van Panjin.* L
- Goa velha* — *Oud Goa.*
- Cazas do Vizoreij* — *De Huysinge*  
*vān Vizoreij.* U
- Cazas do Arcebispo* — *De Huys-*  
*inge vān Aertsbischoep.* A
- A. Camara* — *Stat Huys.* R
- Os Contos* — *Des Coningx*  
*Reckenkamer.* C
- Alfandega* — *Tolhuys.* G
- O. Peço* — *De Waech.* P
- Alouge* — *De Häl.* er
- Tronco* — *t'Gevangenhuyjs*
- O. Terreiro* — *t'Coornhuys.* C
- A. Moeda* — *De Munte.* g
- Banganin* — *De Fonteijn alsoe*  
*genaemt.*



Bagainin

S. Pedro

Pannelin

O. Terreiro — t Coornhuys.  
 A. Mōda — De Munte.  
 Bangainn — De Fonteyn alsof  
 genaemt.  
 Pannelin — t Spechuijs ofte lust:  
 heff vān Aertshichop,  
 Filourinho velho, e novo — d' Oude  
 en nieuwe Caecke.  
 Bazar grande — d' Groote vismerckt.  
 Bangasal — De plaets daernien  
 t' barnhout vercoopt  
 Vazar.º de S. Fran.º — De clēyne  
 merckt van S. Fran.º  
 Ribeira das gales — De timmer:  
 werven van gallegien.

Hetruscis urbem tectis quæ certet et uno  
 Spectare intuitu vis Orientis opes?  
 Imos Goa, licet nostrō semotior orbe  
 Una tibi sensus expleat atque oculos,  
 Seu fora, seu spectes plateas, seu templa Deorū  
 Obuia maiestas, par et ubique nitor.





S. Pedro

N. S. de Ribandar



H A

H O

H



BARD



T E.

GOA VELHA.





amige Portugeesche woorden, vande  
vande Stat en t'eylant Goa.

- Benes. Riveira grande — De groote  
Coningx timmerwerven  
Jacop. Cava — Dat zijn de oude grach;  
Bagie. ten van eerste Stat geweest.  
van daugg. Alagoa — t Lack.  
Nörva. Leilas — Den uyeroep ofte daer  
Pangna. men de daegelickse boerse hout.  
Wargeas de batte — De acker-  
werven van Rys.  
A. surgideira das naos do  
Reyno — De reede van Por-  
tugaelsche scheepen.  
Costa brava da Ylha de  
Goa — De ruffige custe vant  
Eylant Goa.  
Praya de Bardes de Mar  
em fora — De strand van Bar-  
des aen oever van Zee.  
Champanas e cotias dos  
gentios — De Champanen en  
Cottijen van heydenen.  
A swaer terreiro ofte terr.o

uyss  
te.  
yn alsoe  
ste lust:  
oy,  
d'Oude  
ijmerckt.  
men  
de cleyne  
mer:  
n.

Champanas e coruã aos  
gentios — De Champanon en  
Cottijen van heydenen.  
Alwaer terreiro ofte terr.o  
staet is een plaets geseyt  
en datter hy staet is den  
naem van plaets.



t uno  
mes?  
rbe  
ulos,  
Deor  
itor.

Aspice quam prono subductæ littore puppes,  
Quamque iter cimensæ, fida rati statio.  
Haud alia emporio locupletior Indus Eoi  
Ditia quam latè dividit arva soli.

Hoogerbeets.



S. Doms de Pan.



N.S. do Cabo.

Côsa brava da Ilha de Goa.  
D  
N  
H



S. Doms de Pangin.

Passo de Pangin.

Surgideira das naos do Reyno.

Fortaleza

Os Reys Magos

A Terra de Bardes.



S

V

N

A

*Sar em fora*



Praya de Bardes de Mar

F

O

O

42 en 43